

VLOGGING KIT

DE **VLOGGING KIT**
BEDIENUNGSANLEITUNG

GB **VLOGGING KIT**
INSTRUCTION MANUAL

FR **KIT DE VLOGGING**
NOTICE D'UTILISATION

ES **KIT PARA VLOGGING**
MANUAL DE INSTRUCCIONES

IT **KIT PER VLOGGING**
MANUALE DI ISTRUZIONI



Smartphone nicht im Lieferumfang | Smartphone not included

VL-26

DE	TEILEBESCHREIBUNG
GB	NOMENCLATURE
FR	NOMENCLATURE
ES	NOMENCLATURA
IT	NOMENCLATURA



VIELEN DANK, dass Sie sich für ein Qualitätsprodukt aus dem Hause DÖRR entschieden haben.

Bitte lesen Sie vor dem ersten Gebrauch die Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise aufmerksam durch.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zusammen mit dem Gerät für den späteren Gebrauch auf. Sollten andere Personen dieses Gerät nutzen, so stellen Sie ihnen diese Anleitung zur Verfügung. Wenn Sie das Gerät verkaufen, gehört diese Anleitung zum Gerät und muss mitgeliefert werden.

DÖRR haftet nicht bei Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder bei Nichtbeachten der Bedienungsanleitung und der Sicherheitshinweise.

01 | ⚠ SICHERHEITSHINWEISE

Schauen Sie nicht direkt in die LED und richten Sie den Lichtstrahl nicht direkt in die Augen von Menschen oder Tieren. ACHTUNG: Ein längeres Hineinschauen in die LEDs kann zu irreversiblen Netzhautschäden im Auge führen.

- Nur zur Beleuchtung für fotografische Zwecke. Nicht für die dauerhafte Raumbelichtung geeignet.
- Schützen Sie das Gerät vor Regen, Feuchtigkeit, direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen.
- Schalten Sie die Leuchte nach Gebrauch aus und trennen Sie die Stromverbindung.
- Benutzen und berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Schützen Sie das Gerät vor Stößen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist. In diesem Fall lassen Sie es von einem qualifizierten Elektriker überprüfen bevor Sie das Gerät wieder einschalten.
- Falls das Gerät defekt oder beschädigt ist, versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen oder selbst zu reparieren – es besteht Stromschlaggefahr! Kontaktieren Sie bitte Ihren Fachhändler.
- Menschen mit physischen oder kognitiven Einschränkungen sollten das Gerät unter Anleitung und Aufsicht bedienen.
- Personen mit einem Herzschrittmacher, einem Defibrillator oder anderen elektrischen Implantaten sollten einen Mindestabstand von 30 cm einhalten, da das Gerät Magnetfelder erzeugt.
- Das Gerät ist kein Spielzeug. Halten Sie das Gerät, Zubehörteile und die Verpackungsmaterialien von Kindern und Haustieren fern, um Unfälle und Erstickung vorzubeugen.
- Schützen Sie das Gerät vor Schmutz. Reinigen Sie das Gerät nicht mit Benzin oder scharfen Reinigungsmitteln. Wir empfehlen ein fusselfreies, leicht feuchtes Mikrofasertuch, um die äußeren Bauteile des Geräts zu reinigen. Vor der Reinigung schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie die Stromverbindung!
- Bewahren Sie das Gerät an einem staubfreien, trockenen, kühlen Platz auf.
- Bitte entsorgen Sie das Gerät, wenn es defekt ist oder keine Nutzung mehr geplant ist entsprechend der Elektro- und Elektronik-Altgeräte-Richtlinie WEEE. Für Rückfragen stehen Ihnen die lokalen Behörden, die für die Entsorgung zuständig sind, zur Verfügung.

02 | PRODUKTBESCHREIBUNG

- Vielseitiges **LED Ringlicht für Video-Blogs**, Selfies, Beauty-Videos etc.
- Das weiche Licht **gleicht Hautunebenheiten aus** und bildet einen **natürlichen, ringförmigen Reflex im Auge**
- **3 dimmbare Licht-Modi**: Kaltlicht, Mischlicht, Warmlicht
- Mit variablem **Smartphone-Halter, Kugelkopf, Tischstativ und ausziehbarem Mini-Stativ**

03 | TEILEBESCHREIBUNG

- 01** LED Ringlicht
 - 01a)** ¼" Anschluss
- 02** Dreh- und Schwenkgelenk
 - 02a)** Feststellschraube
 - 02b)** ¼" Anschluss
- 03** USB Kabel
 - 03a)** USB A Stecker
- 04** Bedienteil
 - 04a)** Ein/Aus Taste
 - 04b)** Taste –
 - 04c)** Taste Farbtemperatur
 - 04d)** Taste +
- 05** Kugelkopf
 - 05a)** ¼" Anschluss
 - 05b)** ¼" Gewindeschraube
 - 05c)** Feststellschraube
- 06** Smartphone Halter
 - 06a)** ¼" Gewindeanschluss (2x)
- 07** Rändelschraube beidseitig ¼"Gewinde
- 08** Tischstativ
 - 08a)** ¼" Gewindeschraube
- 09** Mini Stativ
 - 09a)** Kugelkopf mit ¼" Gewindeschraube
 - 09b)** Feststellschraube

04 | MONTAGE

1. Montieren Sie das LED Ringlicht (01) auf das Tischstativ (08), indem Sie die ¼" Gewindeschraube (08a) in den ¼" Anschluss (02b) des Dreh- und Schwenkgelenks (02) schrauben.
2. Lösen/Fixieren Sie die Feststellschraube (02a) um das LED Ringlicht zu neigen oder zu drehen.
3. Schrauben Sie die beidseitig mit ¼" Gewinde ausgestatte Rändelschraube (07) in den ¼" Anschluss (01a) am LED Ringlicht.
4. Montieren Sie den Kugelkopf (05) auf die Rändelschraube (07), indem Sie den ¼" Anschluss (05a) auf das ¼" Gewinde der Rändelschraube (07) festdrehen.
5. Schrauben Sie den Smartphone Halter (06) entweder mit dem seitlichen oder dem unteren ¼" Gewindeanschluss (06a) auf die ¼" Gewindeschraube (05b) am Kugelkopf (05). Ziehen Sie die Klemmen des Smartphone Halters (06) auseinander, legen Sie Ihr Smartphone ein und lassen die Klemmen des vorsichtig los, um das Smartphone zu fixieren.
6. Lösen/Fixieren Sie die Feststellschraube (05c) am Kugelkopf, um Ihr Smartphone in die gewünschte Position zu bringen.
7. Auf das mitgelieferte Mini Stativ (09) können an die ¼" Gewindeschraube (09a) Geräte, wie z.B. ein Mikrofon oder o.ä. Zubehör aufschraubt werden. Die Stativbeine sind 2 Stufen ausziehbar. Lösen/Fixieren Sie die Feststellschraube (09b), um das Zubehör in die gewünschte Position zu bringen.

05 | BETRIEB

1. Schließen Sie den USB A Stecker (03a) des USB Kabels (03) an die USB Buchse eines PCs/Notebooks an. Alternativ kann das LED Ringlicht an eine Powerbank (optional) angeschlossen werden oder mittels USB Netzadapter (optional) über die Steckdose betrieben werden. Bei korrektem Anschluss leuchtet die Ein/Aus Taste (04a) am Bedienteil (04) blau.

2. Zum Einschalten des LED Ringlichts, drücken Sie die Ein/Aus Taste (04a) am Bedienteil (04).

Drücken Sie die Taste – (04b) um die **Helligkeit in 9 Stufen zu reduzieren**.

Drücken Sie die Taste + (04d) um die **Helligkeit in 9 Stufen zu erhöhen**.

3. Mit der Taste Farbtemperatur (04c) können Sie zwischen **warmem Licht (ca. 3200 K)**, sowie **kaltem Licht (ca. 5600 K)** und **Mischlicht (ca. 4400 K)** wechseln.

4. Schalten Sie das Ringlicht nach Gebrauch mit der Ein/Aus Taste (04a) aus und trennen das Ringlicht von der USB Stromquelle.

06 | REINIGUNG UND AUFBEWAHRUNG

Reinigen Sie das Gerät nicht mit Benzin oder scharfen Reinigungsmitteln. Wir empfehlen ein fusselfreies, leicht feuchtes Mikrofaser Tuch, um die äußeren Bauteile des Geräts zu reinigen. Vor der Reinigung schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie die Stromverbindung! Bewahren Sie das Gerät an einem staubfreien, trockenen, kühlen Platz auf. Das Gerät ist kein Spielzeug – bewahren Sie es für Kinder unerreichbar auf. Halten Sie das Gerät von Haustieren fern.

07 | TECHNISCHE DATEN

Anzahl LEDs	120
Beleuchtungsstärke ca.	max. 480 Lux/1m
Farbtemperatur ca.	Kaltlicht: 5600 K / Mischlicht: 4400 K / Warmlicht: 3200 K (± 200 K)
Farbwiedergabeindex (CRI)	> 83 Ra
LED Leistung	18 W
Stromversorgung	USB, 5V 2A
Durchmesser außen ca.	26 cm
Durchmesser innen ca.	20 cm
Für Smartphone Breite ca.:	60-85mm
Höhe mit Tischstativ ca.	42 cm
Höhe Mini Stativ ca.	min. 15,5 cm / max. 24,5 cm
Länge USB Kabel ca.	190 cm
Gewicht ca.	455 g

08 | LIEFERUMFANG

1x LED Ringlicht

1x Kugelkopf

1x Tischstativ

1x Mini Stativ

1x Smartphone Halter

1x Rändelschraube



09.1 WEEE HINWEIS

Die WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) Richtlinie, die als Europäisches Gesetz am 13. Februar 2003 in Kraft trat, führte zu einer umfassenden Änderung bei der Entsorgung ausgedienter Elektrogeräte. Der vornehmliche Zweck dieser Richtlinie ist die Vermeidung von Elektroschrott bei gleichzeitiger Förderung der Wiederverwendung, des Recyclings und anderer Formen der Wiederaufbereitung, um Müll zu reduzieren. Das abgebildete WEEE Logo (Mülltonne) auf dem Produkt und auf der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Sie sind dafür verantwortlich, alle ausgedienten elektrischen und elektronischen Geräte an entsprechenden Sammelpunkten abzuliefern. Eine getrennte Sammlung und sinnvolle Wiederverwertung des Elektroschrottes hilft dabei, sparsamer mit den natürlichen Ressourcen umzugehen. Des Weiteren ist die Wiederverwertung des Elektroschrottes ein Beitrag dazu, unsere Umwelt und damit auch die Gesundheit der Menschen zu erhalten. Weitere Informationen über die Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte, die Wiederaufbereitung und die Sammelpunkte erhalten Sie bei den lokalen Behörden, Entsorgungsunternehmen, im Fachhandel und beim Hersteller des Gerätes.

09.2 ROHS KONFORMITÄT

Dieses Produkt entspricht der europäischen RoHS-Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten sowie deren Abwandlungen.



09.3 CE KENNZEICHEN

Das aufgedruckte CE Kennzeichen entspricht den geltenden EU Normen und signalisiert, dass das Gerät die Anforderungen aller für dieses Produkt gültigen EU-Richtlinien erfüllt.

THANK YOU for choosing this DÖRR quality product.

Please read the instruction manual and safety hints carefully before first use.

Keep this instruction manual together with the device for future use. If other people use this device, make this instruction manual available. This instruction manual is part of the device and must be supplied with the device in case of sale.

DÖRR is not liable for damages caused by improper use or the failure to observe the instruction manual and safety hints.

01 | ⚠ SAFETY HINTS

Do not look directly into the LED and do not direct the light beam into the eyes of humans or animals. CAUTION: Looking into the light for an extended period of time may cause an irreversible damage to the retina.

- Only for the illumination for photographic purposes. Not suited for permanent room lightning.
- Protect the device from rain, moisture, direct sunlight and extreme temperatures.
- Turn off the light after use and disconnect from power source.
- Do not operate or touch the device with wet hands.
- Protect the device against impacts. Do not use the device if it has been dropped. In this case a qualified electrician should inspect the device before you use it again.
- Do not attempt to repair the device by yourself. Risk of electric shock! When service or repair is required, contact qualified service personnel.
- People with physical or cognitive disabilities should use the device with supervision.
- People with cardiac pacemakers, defibrillators or any other electrical implants should maintain a minimum distance of 30 cm, as the device generates magnetic fields.
- This device is not a toy. To prevent accidents and suffocation keep the device, the accessories and the packing materials away from children and pets.
- Protect the device against dirt. Never use aggressive cleansing agents or benzine to clean the device. We recommend a soft, slightly damp microfiber cloth to clean the outer parts of the device. Before cleaning make sure to switch off the device and take off from power supply!
- Store the device in a dust-free, dry and cool place.
- If the device is defective or without any further use, dispose of the device according to the Waste Electrical and Electronic Equipment Directive WEEE. For further information, please contact your local authorities.

02 | PRODUCT DESCRIPTION

- Versatile **LED ring light for video-blogs**, selfies, beauty videos etc.
- The soft light **reduces skin imperfections** and **creates a natural, circle reflection in the eye**
- **3 dimmable light modes**: cold light, mixed light, warm light
- With variable **smartphone holder, ball head, table tripod and extendable mini tripod**

03 | NOMENCLATURE

- 01** LED ring light
 - 01a)** 1/4" screw mount
- 02** Rotatable swivel mount
 - 02a)** Locking screw
 - 02b)** 1/4" screw mount
- 03** USB cable
 - 03a)** USB A plug
- 04** Control unit
 - 04a)** On/Off button
 - 04b)** Button –
 - 04c)** Button colour temperature
 - 04d)** Button +
- 05** Ball head
 - 05a)** 1/4" screw mount
 - 05b)** 1/4" screw thread
 - 05c)** Locking screw
- 06** Smartphone holder
 - 06a)** 1/4" screw mount
- 07** Knurled screw with 1/4" screw thread on both sides
- 08** Table tripod
 - 08a)** 1/4" screw thread
- 09** Mini tripod
 - 09a)** Ball head with 1/4" screw thread
 - 09b)** Locking screw

04 | MOUNTING

1. Mount the LED ring light (01) on the table tripod (08) by screwing the 1/4" screw thread (08a) into the 1/4" screw mount (02b) of the rotatable swivel mount (02).
2. Loosen/fix the locking screw (02a) to tilt or to turn the LED ring light.
3. Screw the knurled screw (07) into the 1/4" screw mount (01a) of the LED ring light.
4. Mount the ball head (05) onto the knurled screw (07) by screwing the 1/4" screw mount (05a) on the 1/4" screw thread of the knurled screw (07).
5. Screw the smartphone holder (06) either with the lateral or the lower 1/4" thread mount (06a) onto the 1/4" screw thread (05b) of the ball head (05). Spread the clamps of the smartphone holder (06) apart, insert your smartphone and carefully release the clamps to hold the smartphone in place.
6. Loosen/fix the locking screw (05c) of the ball head to adjust your smartphone in the desired position.
7. Accessories such as a microphone can be attached to the supplied mini tripod (09). The tripod legs can be extended in 2 steps. Loosen/fix the locking screw (09b) to adjust your accessories in the desired position.

05 | OPERATION

1. Connect the USB A plug (03a) of the USB cable (03) to the USB socket of a PC/Notebook.
Alternatively connect the LED ring light with a powerbank (optional) or an USB mains adapter (optional) to run over AC. When connected correctly, the On/Off button (04a) at the control unit (4) lights up blue.
2. Press the On/Off button (04a) on the control unit (04) to switch on the LED ring light.

Press button – (04b) to **reduce the brightness in 9 steps**.
Press button + (04d) to **increase the brightness in 9 steps**.
3. Choose between the different colour temperatures, **warm light (approx. 3200 K) – cold light (approx. 5600 K) and mixed light (approx. 4400 K)** with button colour temperature (3c).
4. Turn off the ring light after use with the On/Off button (04a) and disconnect from any USB power source.

06 | CLEANING AND STORAGE

Never use aggressive cleansing agents or benzine to clean the device. We recommend a soft, slightly damp microfiber cloth to clean the outer parts of the device. Before cleaning make sure to switch off the device and take off from power supply! Store the device in a dust-free, dry and cool place. This device is not a toy - keep it out of reach of children. Keep away from pets.

07 | TECHNICAL SPECIFICATIONS

Number of LEDs	120
Illumination power approx.	max. 480 Lux/1m
Colour temperature approx.	Cold light: 5600 K / Mixed light: 4400 K / Warm light: 3200 K (\pm 200 K)
Colour Rendering Index (CRI)	> 83 Ra
LED Power	18 W
Power supply	USB, 5V 2A
Outer diameter approx.	26 cm
Inner diameter approx.	20 cm
For smartphone width approx.	60-85 mm
Height with table tripod approx.	42 cm
Height mini tripod approx.	min. 15,5 cm / max. 24,5 cm
Length USB cable approx.	190 cm
Weight approx.	455 g

08 | SCOPE OF DELIVERY

- 1x LED ring light
- 1x Ball head
- 1x Table tripod
- 1x Mini tripod
- 1x Smartphone holder
- 1x Knurled screw



09.1 WEEE INFORMATION

The Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (WEEE Directive) is the European community directive on waste electrical and electronic equipment, which became European law in February 2003. The main purpose of this directive is to prevent electronic waste. Recycling and other forms of waste recovery should be encouraged to reduce waste. The symbol (trash can) on the product and on the packing means that used electrical and electronic products should not be disposed of with general household waste. It is your responsibility to dispose of all your electronic or electrical waste at designated collection points. Disposing of this product correctly will help to save valuable resources and it is a significant contribution to protect our environment as well as human health. For more information about the correct disposal of electrical and electronic equipment, recycling and collection points please contact your local authorities, waste management companies, your retailer, or the manufacturer of this device.

09.2 ROHS CONFORMITY

This product is compliant with the European RoHS directive for the restriction of use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment and its amendments.

CE 09.3 CE MARKING

The CE marking complies with the European standards and indicates that the product meets the requirements of the applicable EU directives.

NOUS VOUS REMERCIONS d'avoir choisi un produit de qualité de la société DÖRR.

Veillez lire soigneusement la notice d'utilisation et les consignes de sécurité avant la première utilisation.

Veillez garder cette notice d'utilisation ensemble avec l'appareil pour une utilisation postérieure. Dans le cas où l'appareil est utilisé par plusieurs personnes, veuillez mettre cette notice à leur disposition. Lorsque vous vendez l'appareil, cette notice d'utilisation doit accompagner l'appareil et doit être livrée avec.

La société DÖRR se dégage de toute responsabilité dans le cas de dégâts dus à une utilisation non conforme de l'appareil ou dus au non-respect de la notice d'utilisation et des consignes de sécurité.

01 | ⚠️ CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Ne pas regarder directement dans les LED et ne pas diriger le rayon lumineux directement sur les yeux des personnes ou animaux! ATTENTION: Dans le cas où vous regardez longtemps directement dans les LED, ceci peut causer des dégâts irréversibles au niveau de la rétine oculaire.

- Seulement pour l'illumination pour des buts photographiques. L'appareil n'est pas approprié pour l'illumination permanente d'une pièce.
- Tenir l'appareil à l'écart de pluie, de l'humidité, de l'exposition directe aux rayons solaires. Protégez l'appareil des températures trop élevées.
- Après chaque utilisation veuillez éteindre l'appareil et couper l'alimentation électrique.
- Veuillez ne pas utiliser ou toucher l'appareil avec les mains mouillées.
- Veuillez protéger l'appareil des chocs. N'utilisez pas l'appareil lorsque l'appareil est tombé par terre. Le cas échéant faites vérifier l'appareil par un électricien qualifié avant que vous allumiez l'appareil de nouveau.
- Dans le cas où l'appareil s'avère défectueux ou défaillant, n'essayez surtout pas l'ouvrir ou le réparer vous-même – danger d'électrocution! Veuillez-vous adresser à un spécialiste.
- Les personnes avec restrictions physiques ou cognitives doivent utiliser l'appareil sous la direction et surveillance d'un tiers.
- Les personnes avec un pacemaker, avec un défibrillateur ou avec un autre type d'implant électronique doivent garder une distance minimale de 30 cm, étant donné que l'appareil produit un champ magnétique.
- L'appareil n'est pas un jouet. Veuillez tenir l'appareil, ses accessoires et les matériaux d'emballage à l'écart des enfants et des animaux domestiques afin d'éviter des accidents et des étouffements.
- Veuillez protéger l'appareil des saletés. Ne nettoyez pas l'appareil avec de l'essence ou avec d'autres agents nettoyants agressifs. Nous recommandons pour le nettoyage des pièces extérieures de l'appareil un chiffon microfibre légèrement imbibé d'eau exempt de peluches. Avant le nettoyage veuillez éteindre l'appareil et couper l'alimentation électrique!
- Rangez l'appareil dans un endroit non poussiéreux, sec et frais.
- Veuillez pratiquer une gestion correcte des déchets électriques lorsque votre appareil est défectueux ou obsolète selon la directive de gestion des déchets électriques et électroniques DEEE. Vous pouvez recevoir plus d'informations concernant le recyclage des appareils électriques et électroniques, son retraitement et les points de collecte, près des services.

02 | DÉSCRIPTION DU PRODUIT

- **Éclairage annulaire LED** polyvalent pour **les blogs vidéo**, les selfies et les vidéos de beauté
- La lumière douce **compense les imperfections de la peau** et forme un **réflexe naturel annulaire dans l'œil**
- **3 modes d'éclairage**: lumière froide, lumière mixte, lumière chaude
- Avec **support variable pour smartphone, rotule, pied de table et mini pied télescopique**

03 | NOMENCLATURE

- 01** Éclairage annulaire LED
 - 01a)** Raccord 1/4"
- 02** Articulation pivotante et orientable
 - 02a)** Vis de blocage
 - 02b)** Raccord 1/4"
- 03** Cable USB
 - 03a)** Connecteur USB A
- 04** Panneau de commande
 - 04a)** Touche marche/arrêt
 - 04b)** Touche –
 - 04c)** Touche température de couleur
 - 04d)** Touche +
- 05** Rotule
 - 05a)** Raccord 1/4"
 - 05b)** Vis fileté 1/4"
 - 05c)** Vis de fixation
- 06** Fixation pour smartphone
 - 06a)** Connexion fileté 1/4" (2x)
- 07** Vis moletée filetage 1/4"
- 08** Pied de table
 - 08a)** Vis fileté 1/4"
- 09** Mini pied
 - 09a)** Rotule avec vis fileté 1/4"
 - 09b)** Vis de fixation

04 | MONTAGE

1. Veuillez monter l'éclairage annulaire LED (01) sur le pied de table (08) en vissant la vis fileté 1/4" (08a) dans le raccord 1/4" (02b) de l'articulation pivotante et orientable (02).
2. Veuillez desserrer/fixer la vis de blocage (02a) pour pivoter ou orienter l'éclairage annulaire LED.
3. Vissez la vis moletée (07), qui a un filetage des deux côtés avec 1/4" dans le raccord 1/4" (01a) sur l'éclairage annulaire LED.
4. Montez la rotule (05) sur la vis moletée (07), en tournant le raccord 1/4" (05a) sur le filetage 1/4" de la vis moletée (07).
5. Veuillez visser la fixation pour smartphone (06) soit avec la connexion fileté latérale 1/4" ou avec la connexion fileté inférieure (06a) sur la vis fileté 1/4" (05b) sur la rotule (05). Veuillez écarter les pinces de la fixation pour smartphone (06), introduisez votre smartphone et relâchez les pinces avec précaution pour fixer votre smartphone.
6. Veuillez desserrer/fixer la vis de fixation (05c) sur la rotule, afin de mettre votre smartphone dans la position souhaitée.
7. Vous pouvez fixer des appareils tels que un microphone ou des accessoires semblables sur le mini pied livré (09) sur la vis fileté 1/4" (09a). Les pieds du mini pied sont extensibles sur 2 niveaux. Desserrer/fixer la vis de fixation (09b), pour placer l'accessoire dans la position souhaitée.

05 | FONCTIONNEMENT

1. Veuillez raccorder le connecteur USB A (03a) du câble USB (03) avec la prise USB d'un PC/Notebooks.
L'éclairage annulaire LED peut être connecté de façon alternative avec une banque d'énergie (en option) ou être utilisé au moyen d'une prise de courant avec un adaptateur réseau (en option). Si le raccordement est correct, la touche marche/arrêt (04a) du panneau de commande (04) s'allume en bleu.
2. Pour allumer l'éclairage annulaire LED, veuillez appuyer sur la touche marche/arrêt (04a) du panneau de commande (04).

Appuyez sur la touche – (04b) **pour réduire la luminosité en 9 échelons.**
Appuyez sur la touche + (04d) **pour augmenter la luminosité en 9 échelons.**
3. La touche température de couleur (04c) permet de commuter entre **lumière chaude (environ 3200 K), lumière froide (environ 5600 K) et lumière mixte (environ 4400 K).**
4. Après chaque utilisation, veuillez éteindre l'éclairage annulaire au moyen de la touche marche/arrêt (04a) et débrancher l'éclairage annulaire de la source d'alimentation USB.

06 | NETTOYAGE ET STOCKAGE

Ne nettoyez pas l'appareil avec de l'essence ou avec d'autres agents nettoyants agressifs. Nous recommandons pour le nettoyage des pièces extérieures de l'appareil un chiffon microfibre légèrement imbibé d'eau exempt de peluches. Avant chaque nettoyage veuillez couper l'alimentation électrique! Veuillez ranger l'appareil dans un endroit sec, frais et exempt de poussières. Cet appareil n'est pas un jouet – gardez l'appareil à l'écart des enfants et des animaux domestiques.

07 | CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Quantité ampoules LED	120
Puissance d'illumination environ	maxi 480 Lux/1m
Température de couleur environ	Lumière froide: 5600 K / mixte: 4400 K / chaude: 3200 K (± 200 K)
Indice de reproduction de couleurs (CRI)	> 83 Ra
Puissance LED	18 W
Alimentation électrique	USB, 5V 2A
Diamètre extérieur environ	26 cm
Diamètre intérieur environ	20 cm
Pour smartphones avec une largeur d'environ	60-85mm
Hauteur avec pied de table environ	42 cm
Hauteur mini pied environ	mini 15,5 cm / maxi 24,5 cm
Longueur câble USB environ	190 cm
Poids environ	455g

08 | VOLUME DE LIVRAISON

- 1x Éclairage annulaire LED
- 1x Rotule
- 1x Pied de table
- 1x Mini pied
- 1x Fixation pour smartphone
- 1x Vis moletée



09.1 RÉGLEMENTATION DEEE

La directive DEEE (Déchets d'équipements électriques et électroniques qui a été mise en place le 13 février 2003) a eu comme conséquence une modification de la gestion des déchets électriques. L'objectif essentiel de cette directive est de réduire la quantité de déchets électriques et électroniques (encouragement de la réutilisation, du recyclage et d'autres formes de retraitement avec le but de réduire la quantité de déchets). Le symbole DEEE (poubelle) sur le produit et sur l'emballage attire l'attention sur le fait que le produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Vous êtes responsable de remettre tous les appareils électriques et électroniques usagés à des points de collecte correspondants. Un tri sélectif ainsi que la réutilisation sensée des déchets électriques sont des conditions préalables pour une bonne gestion des ressources. En outre le recyclage des déchets électriques est une contribution pour la conservation de la nature et ainsi préserver la bonne santé des êtres humains. Vous pouvez recevoir plus d'informations concernant le recyclage des appareils électriques et électroniques, son retraitement et les points de collecte, près des services municipaux, des entreprises spécialisées dans l'élimination des déchets, du commerce spécialisé et près du fabricant de l'appareil.

09.2 CONFORMITÉ SELON LA DIRECTIVE EUROPÉENNE ROHS

Ce produit est conforme à la directive européenne RoHS relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et à ses amendements.

CE 09.3 MARQUAGE CONFORMITÉ EUROPÉENNE CE

Le marquage CE est conforme aux normes européennes et indique que le produit est conforme aux exigences des directives européennes applicables.

GRACIAS por adquirir un producto de calidad de la casa DÖRR.

Le rogamos que lea el manual de instrucciones y las instrucciones de seguridad detenidamente antes de utilizarlo por la primera vez.

Quisiera Usted guardar este manual juntamente con el aparato para una utilización posterior. En caso de que el aparato sea utilizado por varias personas, por favor ponga este manual a su disposición. Cuando Usted venda el aparato, este manual de instrucciones debe acompañar el aparato y debe también ser suministrado.

La casa DÖRR no responde de defectos en caso de una utilización no conforme del aparato o no respecto de las instrucciones de seguridad y del manual de instrucciones.

01 | ⚠ INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

¡No mirar directamente en los LED y no apuntar el rayo luminoso directamente hacia los ojos de personas o de animales! ATENCIÓN: En caso de que Ud mire durante mucho tiempo directamente en los LED, esto puede causar daños irreversibles en la retina ocular.

- Solamente para iluminación para fines fotográficos. No es adecuado para una iluminación constante de una habitación.
- Proteja el aparato de la lluvia de la humedad y de la exposición directa a los rayos solares. Proteja el aparato de temperaturas extremas.
- Quisiera Ud apagar el aparato después de cada utilización y quisiera Ud cortar la alimentación eléctrica.
- No utilice y no toque el aparato con las manos mojadas.
- Proteja el aparato contra choques. No utilice el aparato en el caso de que ha caído al suelo. En este caso mande verificar el aparato por un electricista antes que Usted encienda el aparato de nuevo.
- ¡En caso de que el aparato esté defectuoso o dañado, no intente desmontar los componentes electrónicos ni intente repararlo usted mismo - riesgo de descarga eléctrica! Consulte un especialista.
- Las personas con restricciones físicas o cognitivas deben manejar el aparato únicamente bajo dirección y supervisión.
- Las personas con un pacemaker, con un desfibrilador u otro implante electrónico deben guardar una distancia mínima de 30 cm dado que el aparato produce un campo magnético.
- El aparato no es un juguete. Quisiera Ud mantener el aparato, sus accesorios y el material de embalaje alejados del alcance de los niños y de los animales domésticos para evitar accidentes y asfixias.
- Proteja el aparato de suciedad. No limpie el aparato con gasolina ni con otros productos agresivos. Nosotros recomendamos para la limpieza el aparato un paño en microfibras exento de bolitas de frizado suavemente embebido en agua. ¡Antes de la limpieza del aparato, quisiera Ud apagar el aparato y quisiera Ud cortar la alimentación eléctrica!
- Almacene el aparato en un lugar exento de polvo, seco y fresco.
- Quisiera Usted practicar una gestión correcta de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos en caso de que su aparato esté defectuoso u obsoleto de acuerdo con la directiva de gestión de residuos eléctricos y electrónicos RAEE. Usted puede recibir informaciones detalladas sobre el reciclaje de los aparatos eléctricos y electrónicos, su reprocesamiento y puntos de recogida junto del ayuntamiento.

02 | DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

- **Anillo de luz LED** versátil para **para blogs de video**, selfies, videos de belleza
- La luz suave **compensa las imperfecciones de la piel** y forma un **reflejo natural en forma de anillo en el ojo**
- **3 modos de luz:** luz fría, luz mixta, luz cálida
- Con **soporte variable para smartphone, rótula, trípode de mesa y mini trípode telescópico**

03 | NOMENCLATURA

- 10** Anillo de luz LED
 - 01a)** Conexión 1/4"
- 11** Articulación giratoria y orientable
 - 02a)** Tornillo de sujeción
 - 02b)** Conexión 1/4"
- 12** Cable USB
 - 03a)** Conector USB A
- 13** Panel de control
 - 04a)** Tecla encendido/apagado
 - 04b)** Tecla -
 - 04c)** Tecla temperatura de color
 - 04d)** Tecla +
- 14** Rótula
 - 05a)** Conexión 1/4"
 - 05b)** Tornillo con rosca 1/4"
 - 05c)** Tornillo de sujeción
- 15** Soporte para smartphone
 - 06a)** Conexión roscada 1/4" (2x)
- 16** Tornillo moleteado con rosca 1/4"
- 17** Trípode de mesa
 - 08a)** Tornillo con rosca 1/4"
- 18** Mini trípode
 - 09a)** Rótula con tornillo con rosca de 1/4"
 - 09b)** Tornillo de sujeción

04 | MONTAJE

1. Quisiera Ud montar el anillo de luz LED (01) sobre el trípode de mesa (08) atornillando el tornillo con rosca 1/4" (08a) en la conexión 1/4" (02b) de la articulación giratoria y orientable (02).
2. Quisiera Ud aflojar/apretar el tornillo de sujeción (02a) para girar u orientar el anillo de luz LED.
3. Atornille el tornillo moleteado (07), que tiene rosca de 1/4" en los dos lados, en la conexión 1/4" (01a) en el anillo de luz LED.
4. Quisiera Ud sujetar la rótula (05) con el tornillo moleteado (07), girando la conexión 1/4" (05a) sobre la rosca 1/4" del tornillo moleteado (07).
5. Atornille el soporte para smartphone (06) o bien con la conexión roscada lateral 1/4" o con la conexión roscada inferior (06a) del tornillo con rosca 1/4" (05b) sobre la rótula (05). Quisiera Ud apartar las pinzas de soporte para smartphone (06), inserte su smartphone y suelte las pinzas cuidadosamente para sujetar su smartphone.
6. Quisiera Ud aflojar/apretar el tornillo de sujeción (05c) sobre la rótula, para poner su smartphone en la posición deseada.
7. Ud puede sujetar aparatos tales como un micrófono o accesorios parecidos al mini trípode suministrado (09) por medio del tornillo con rosca de 1/4" (09a). Las patas del mini trípode se pueden extender a 2 niveles. Afloje/fije el tornillo de sujeción (09b), para llevar el accesorio a la posición deseada.

05 | FUNCIONAMIENTO

1. Quisiera Ud conectar el conector USB A (03a) del cable USB (03) con la toma USB de un PC/Notebook.
El anillo de luz LED puede ser conectado alternativamente con un banco de energía (en opción) o utilizarse a través de un adaptador de red USB (en opción) a través de la toma de corriente. En caso de que la conexión sea correcta, la tecla encendido/apagado (04a) del panel de control (04) se ilumina en azul.
2. Para encender el anillo de luz LED, quisiera Ud pulsar la tecla encendido/apagado (04a) del panel de control (04).

Pulse la tecla – (04b) **para reducir la luminosidad en 9 niveles.**
Pulse la tecla + (04d) **para aumentar la luminosidad en 9 niveles.**
3. La tecla temperatura de color (04c) permite conmutar entre luz caliente (aproximadamente 3200 K), luz fría (aproximadamente 5600 K) y luz mixta (aproximadamente 4400 K).
4. Después de cada utilización, apague el anillo de luz por medio del botón de encendido/apagado (04a) y desconecte el anillo de luz de la fuente de alimentación USB.

06 | LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

No limpie el aparato con gasolina ni con otros productos agresivos. Nosotros recomendamos para la limpieza del aparato un paño en microfibras exento de bolitas de frizado suavemente embebido en agua. ¡Antes de empezar la limpieza asegúrese de desconectar la alimentación eléctrica! Almacene el aparato en un lugar exento de polvo, seco y fresco. Este aparato no es un juguete. Mantenga el aparato alejado del alcance de los niños. Mantenga el aparato alejado de los animales domésticos.

07 | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Cantidad de lámparas LED	120
Potencia de iluminación aprox.	Maximo 480 Lux/1m
Temperatura de color aprox.	Luz fría: 5600 K / Luz mixta: 4400 K / Luz caliente: 3200 K (± 200 K)
Índice de reproducción de colores (CRI)	> 83 Ra
Potencia LED	18 W
Alimentación eléctrica	USB, 5V 2A
Diámetro exterior aprox.	26 cm
Diámetro interior aprox.	20 cm
Para smartphones con un ancho de aprox.	60-85mm
Altura con trípode de mesa aprox.	42 cm
Altura mini trípode aprox.	mínimo 15,5 cm / máximo 24,5 cm
Longitud del cable USB aprox.	190 cm
Peso aprox.	455 g

08 | VOLUMEN DE SUMINISTRO

- 1x Anillo de luz LED
- 1x Rótula
- 1x Trípode de mesa
- 1x Mini trípode
- 1x Soporte para smartphone
- 1x Tornillo moleteado



09.1 REGLAMENTACIÓN RAEE

La Directiva RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos que se encuentra en vigor desde 13 febrero 2003) tuvo como consecuencia una modificación de la gestión de los residuos eléctricos. (La finalidad esencial de esta directiva es reducir la cantidad de residuos eléctricos y electrónicos encorajando la reutilización, el reciclaje y otras formas de reciclaje con el objetivo de reducir la cantidad de residuos). El símbolo RAEE (cubo de basura) en el equipo y en el embalaje advierte que el presente producto no debe ser tratado como residuo doméstico. Usted es responsable de entregar todos los aparatos eléctricos y electrónicos en final de su vida útil en los puntos de recogida correspondientes. Una recogida selectiva, así como un reciclaje sensato de los residuos eléctricos constituyen una condición previa para una buena gestión de los recursos. Además, el reciclaje de los residuos eléctricos es una contribución para la conservación de la naturaleza y así preservar la buena salud de los seres humanos. Usted puede recibir informaciones detalladas sobre el reciclaje de los aparatos eléctricos y electrónicos, su reprocesamiento y puntos de recogida junta del ayuntamiento, de empresas especializadas eliminadoras de basura, comercio especializado y junto del fabricante del aparato.

09.2 CONFORMIDAD DE ACUERDO CON LA DIRECTIVA EUROPEA ROHS

Este producto cumple con la directiva europea RoHS para la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos y electrónicos y sus enmiendas.



09.3 MARCA DE CONFORMIDAD EUROPEA CE

El marcado CE cumple con las normas europeas e indica que el producto cumple con los requisitos de las directivas de la UE aplicables.

GRAZIE per aver scelto questo prodotto di qualità DÖRR.

Si prega di leggere il manuale di istruzioni e i suggerimenti sulla sicurezza accuratamente prima dell'uso.

Conservare il manuale di istruzioni insieme con il dispositivo per un uso futuro. Se altre persone usano questo dispositivo, fa sì che questo manuale di istruzioni sia disponibile. Questo manuale è parte del dispositivo e deve essere fornito con il dispositivo in caso di vendita.

DÖRR non è responsabile per danni causati da un uso improprio o il mancato rispetto del manuale di istruzioni e avvertenze di sicurezza.

01 | ⚠ SUGGERIMENTI PER LA SICUREZZA

Non guardare direttamente il LED e non dirigere il fascio di luce negli occhi di esseri umani o animali! ATTENZIONE: Fissando la luce per un periodo prolungato può causare un danno irreversibile alla retina.

- Solo per illuminazione a scopo fotografico. Non è indicato per illuminare una stanza in maniera definitiva.
- Proteggere il prodotto dalla pioggia, umidità, la luce del sole diretto e temperature estremi.
- Spegni la luce dopo l'uso e togliere l'alimentazione.
- Non utilizzare o toccare il dispositivo con le mani bagnate.
- Proteggere il dispositivo da urti. Non utilizzare il dispositivo se è caduto. In questo caso un elettricista qualificato dovrebbe ispezionare il dispositivo prima di utilizzarlo di nuovo.
- Non tentare di riparare il dispositivo da soli - pericolo di scossa elettrica! Quando è necessaria l'assistenza o la riparazione, contattare il personale di assistenza qualificato.
- Individui con disabilità fisiche o cognitive dovrebbero utilizzare il dispositivo sotto supervisione.
- Le persone con pacemaker, defibrillatori o altri impianti elettrici devono mantenere una distanza minima da 30 cm, perché il dispositivo genera campi magnetici.
- Questo dispositivo non è un giocattolo. Per evitare incidenti e soffocamento mantenere il dispositivo, gli accessori e il materiale di imballaggio lontano dai bambini e dagli animali domestici.
- Proteggere l'apparecchio dallo sporco. Non utilizzare mai detergenti aggressivi o benzina per pulire il dispositivo. Si consiglia un panno morbido in microfibra per pulire le parti esterne del dispositivo. Prima di pulire assicurarsi di spegnere il dispositivo e togliere l'alimentazione!
- Conservare il dispositivo in un luogo fresco e asciutto, privo di polvere.
- Se il dispositivo è difettoso o non viene più utilizzato, smaltire l'apparecchio secondo la direttiva RAEE. Per ulteriori informazioni, si prega di contattare le autorità locali, incaricati dello smaltimento dei rifiuti.

02 | DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

- **Anello luce a LED** versatile per **video tutorial blogs**, selfie, video di bellezza ecc.
- La luce morbida **riduce le imperfezioni della pelle** e **crea un cerchio naturale riflettente nell'occhio**
- **3 modalità di luce dimmerabile**: luce fredda, luce mista, luce calda
- Incluso un **supporto variabile per smartphone, testa a sfera, treppiede da tavolo e mini-treppiede estensibile**

03 | NOMENCLATURA

- 01** Anello luce a LED
 - 01a)** 1/4" attacco a vite
- 02** Supporto con perno girevole
 - 02a)** Vite di bloccaggio
 - 02b)** 1/4" attacco a vite
- 03** Cavo USB
 - 03a)** Spina USB A
- 04** Unità di controllo
 - 04a)** Bottone "On/Off"(acceso/spento)
 - 04b)** Bottone -
 - 04c)** Bottone temperatura colore
 - 04d)** Bottone +
- 05** Testa a sfera
 - 05a)** 1/4" attacco a vite
 - 05b)** 1/4" filettatura
 - 05c)** Vite di bloccaggio
- 06** Supporto per Smartphone
 - 06a)** 1/4" attacco a vite
- 07** Vite zigrinata con filettatura a vite da 1/4 "su entrambi i lati
- 08** Treppiede da tavolo
 - 08a)** 1/4" Filettatura
- 09** Mini treppiede
 - 09a)** Testa a sfera con filettatura da 1/4 "
 - 09b)** Vite di bloccaggio

04 | MONTAGGIO

1. Montare l'anello luce a LED (01) sul treppiede da tavolo (08) avvitando la filettatura da 1/4 " (08a) nell'attacco a vite da 1/4" (02b) del supporto con perno girevole (02).
2. Allentare / fissare la vite di bloccaggio (02a) per inclinare o ruotare l'anello luce a LED.
3. Avvitare la vite zigrinata (07) nell'attacco a vite da 1/4 " (01a) dell'anello luce a LED.
4. Montare la testa a sfera (05) sulla vite zigrinata (07) con l'attacco a vite da 1/4 " (05a) sulla filettatura a vite da 1/4" della vite zigrinata (07).
5. Avvitare il supporto smartphone (06) con la attacco a vite da 1/4" laterale o inferiore (06a) sulla filettatura da 1/4" (05b) della testa a sfera (05). Aprite i morsetti del supporto per smartphone (06) inserite il vostro smartphone e lasciate con gentilezza i morsetti per tenere lo smartphone in posizione.
6. Allentare / fissare la vite di bloccaggio (05c) della testa a sfera per fissare nella posizione desiderata il vostro smartphone.
7. Accessori come microfono possono essere collegati al mini-treppiede (09) in dotazione. Le gambe del treppiedi possono essere estese in due step. Allentare / fissare la vite di bloccaggio (09b) per fissare i vostri accessori nella posizione desiderata.

05 | OPERAZIONI

1. Collegare la spina USB A plug (03a) del cavo USB (03) alla presa USB del PC/Notebook. In alternativa collegare la anello luce LED ad anello con un alimentatore power bank (opzionale) o un adattatore USB principale (opzionale) per utilizzare la corrente AC. Quando collegato in maniera corretta il bottone "On/Off" Accesso/Spento (04a) sull'unità di controllo (04) si illumina di blue.
2. Premere il bottone "On/Off" Accesso/Spento (04a) sull'unità di controllo (04) per accendere l'anello luce a LED.

Premere il bottone – (04b) **per ridurre la brillantezza in 9 step.**

Premere il bottone + (04d) **per aumentare la brillantezza in 9 step.**

3. Scegliere fra le diverse temperature di colore, **luce calda (circa 3200 K) – luce fredda (circa 5600 K) e luce mista (circa 4400 K) con il bottone temperatura colore (3c).**
4. Spegner la luce LED ad anello dopo ogni utilizzo con il bottone "On/Off" Accesso/Spento (04a) e scollegare dalla fonte di alimentazione USB.

06 | PULIZIA E STOCCAGGIO

Non utilizzare detergenti aggressivi o benzina per pulire il dispositivo. Si consiglia un panno in microfibra morbido, leggermente umido per pulire le parti esterne del dispositivo. Assicuratevi che il dispositivo non più collegato all'alimentazione prima di pulirlo! Conservare il dispositivo in un luogo fresco e asciutto, privo di polvere. Questo dispositivo non è un giocattolo - tenere fuori dalla portata dei bambini. Tenere lontano da animali domestici.

07 | TECNICHE SPECIFICHE

Numero di LED	120
Potenza di illuminazione circa	max. 480 Lux/1m
Temperatura colore circa	Luce fredda: 5600 K / Luce mista: 4400 K / Luce calda: 3200 K (± 200 K)
Indice di resa cromatica (CRI)	> 83 Ra
Potenza LED	18 W
Alimentazione	USB, 5V 2A
Diametro esterno circa	26 cm
Diametro interno circa	20 cm
Addato ad smartphone con larghezza	60-85 mm
Altezza con treppiede da tavola circa	42 cm
Altezza con mini treppiede circa	min. 15,5 cm / max. 24,5 cm
Lunghezza cavo USB circa	190 cm
Peso circa	455 g

08 | CONTENUTO

- 1x Luce LED ad anello
- 1x Testa a sfera
- 1x Treppiedi da tavolo
- 1x Mini treppiedi
- 1x Supporto Smartphone
- 1x Vite zigrinata



09.1 INFORMAZIONI RAEE

La direttiva sulle attrezzature elettriche ed elettroniche (direttiva RAEE) è la direttiva comunitaria Europea sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche, che è diventata legge europea nel febbraio 2003. Lo scopo principale di questa direttiva è quello di evitare di creare rifiuti elettronici. Riciclaggio e altre forme di recupero dei rifiuti dovrebbero essere incoraggiati per ridurre gli sprechi. Il simbolo (del cestino) sul prodotto e sulla confezione significa che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Siete responsabili di smaltire tutti i rifiuti elettronici o elettrici presso i punti di raccolta specifici. Uno smaltimento corretto di questo prodotto contribuirà a far risparmiare risorse preziose e si tratta di un contributo significativo per proteggere il nostro ambiente e la salute umana. Per ulteriori informazioni sul corretto smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, riciclaggio e Punti di ritiro siete invitati a rivolgersi alle autorità locali, le società di gestione dei rifiuti, il rivenditore o il produttore di questo dispositivo.

09.2 CONFORMITÀ A ROHS

Questo prodotto è conforme alla direttiva europea RoHS per la restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche e relativi emendamenti.



09.3 MARCHIO CE

La marcatura CE è conforme agli standard europei e indica che il prodotto soddisfa i requisiti delle direttive UE applicabili.